

# PREDBEŽNÉ OZNÁMENIE

Formulár: Príloha č. 1 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

## ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

### I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA)

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31364501

Klemensova 8, 813 61 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** ŽSR, Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika

Kontaktná osoba: Ing. Daniela Fabulová

Telefón: +421 220292759

Fax: +421 220297711

Email: fabulova.daniela@zsr.sk

**Internetová adresa (internetové adresy)**

**Ďalšie informácie možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

### I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

Druh verejného obstarávateľa

Iné (uved'te)

Iný verejný obstarávateľ: § 7 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní

### I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti:

Iné (uved'te)

Iný predmet: Služby železničnej dopravy

### I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

Nie

## ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

Výber druhu predmetov tejto zákazky: ODDIEL II.B PREDMET ZÁKAZKY (TOVARY ALEBO SLUŽBY)

### II.1) NÁZOV PRIDELENÝ ZÁKAZKE VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM

Stavebný dozor na stavbe "ŽSR, Modernizácia trate Púchov - Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa - (úsek Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/)"

### II.2) DRUH ZÁKAZKY A MIESTO DODANIA TOVAROV ALEBO POSKYTOVANIA SLUŽIEB

Služby

Kategória služieb č.: 12

Hlavné miesto dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Predmet zákazky sa bude poskytovať priamo na stavbe "ŽSR, Modernizácia trate Púchov - Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa - (úsek Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/)", v sídle verejného obstarávateľa v Bratislave a na mieste podľa činností uvedených v zmluve na poskytnutie služby (napr. pri vybavovaní povolení). Stavba sa nachádza v Žilinskom kraji. Miesto uskutočnenia stavebných prác je úsek trate Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/.

NUTS kód:SK031

### II.3) INFORMÁCIE O RÁMCOVEJ DOHODE

Nie

### II.4) STRUČNÝ OPIS POVAHY A MNOŽSTVA ALEBO HODNOTY TOVAROV ALEBO SLUŽIEB

Predmetom zákazky je výber poskytovateľa služby: Stavebný dozor na stavbe "ŽSR, Modernizácia trate Púchov - Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa - (úsek Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/)" podľa zmluvy na poskytnutie služby a v súlade so zmluvou o dielo na stavebné práce. Všeobecnými zmluvnými podmienkami zmluvy o dielo na stavebné práce sú Zmluvné podmienky na výstavbu pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávatel'om (FIDIC), prvé vydanie 1 999, preložené (preklad 2 008) Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov (SACE). Účelom stavby "ŽSR, Modernizácia trate Púchov - Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa - (úsek Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/)" je modernizovať technickú infraštruktúru trate na predmetnom úseku, ktorý je súčasťou Pan-európskeho koridoru č. V.a pre dosiahnutie parametrov v zmysle legislatívy Európskej únie/ Európskeho spoločenstva (napr. Technické špecifikácie interoperability), európskych noriem, legislatívy a noriem Slovenskej republiky a dohôd AGC a AGTC. Hlavnou úlohou je umožniť lepšiu prístupnosť k transeurópskej dopravnej sieti a k dopravnej sieti susediacich štátov. Navrhovaná stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému v zmysle zákona č. 513/2 009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Modernizácia bude spočívať v prestavbe železničnej dopravnej cesty za účelom jej vybavenosti a použiteľnosti zabudovaním moderných a progresívnych prvkov a tým kvalitatívneho zlepšenia parametrov.

Úsek je tvorený jednou etapou, pričom etapa je rozdelená na ucelené časti stavby (ďalej len "UČS").

- UČS 48 Traťový úsek Považská Teplá - Bytča
- UČS 49 ŽST Bytča
- UČS 50 Traťový úsek Bytča - Dolný Hričov
- UČS 51 ŽST Dolný Hričov
- UČS 52 Traťový úsek Dolný Hričov - Žilina
- UČS 00 ŽST Žilina (obsahuje len úpravy na oznamovacích, zabezpečovacích a DLR zariadeniach s nutnými stavebnými úpravami v budove RSE Žilina)

Ide o zariadenia a práce a všetky ostatné náležitosti stavby od sžkm 176,400 po sžkm 199,200 s dĺžkou 22,800 km (merané v osi koľaje č.1) a v ŽST Žilina (UČS 00).

Hodnota: 1 184 969,7100 EUR

**Časti:**

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

**II.5) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71521000-6

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 71541000-2

**II.7) INFORMÁCIE O DOHODE O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ (GPA)**

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA):

Nie

**II.8) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

Plánované vyhlásenie postupu verejného obstarávania sa predpokladá v marci 2 014.

**ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

**VI.1) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Zákazka sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Áno

Odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Kohézny fond EÚ (programové obdobie 2 007-2 013), Operačný program Doprava 2 007-2 013, Prioritná os č.1 - Železničná infraštruktúra.

**VI.3) INFORMÁCIE O VŠEOBECNOM ZÁKONNOM RÁMCI**

Dôležité internetové adresy stránok štátnej správy, na ktorých možno získať informácie

Daňové právne predpisy (URL): <http://www.finance.gov.sk>; [www.drslr.sk](http://www.drslr.sk)

Právne predpisy ochrany životného prostredia (URL): <http://www.enviro.gov.sk>

Ochrana zamestnanosti a pracovné podmienky (URL): <http://www.employment.gov.sk>

**VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

19.02.2014